# IMPORTANT!

**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER**

**IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS**

**CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3**

**HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)*  SATURDAY *8AM-2PM (PST)***

## LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

# IMPORTANT!

*Ne retournez pas le produit au détaillant!*

*SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES*

*Veuillez D'ABORD nous contacter au* **1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

*HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)*

## GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

# ¡IMPORTANTE!

*¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!*

*SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS*

*PRIMERO Llámenos al* **1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

*HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)*

## GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.



SCOSCHE®

**clipSYNC™**
**USBMM3**

# USB TO MINI/MICRO-USB CABLE WITH BUILT-IN CARIBINER

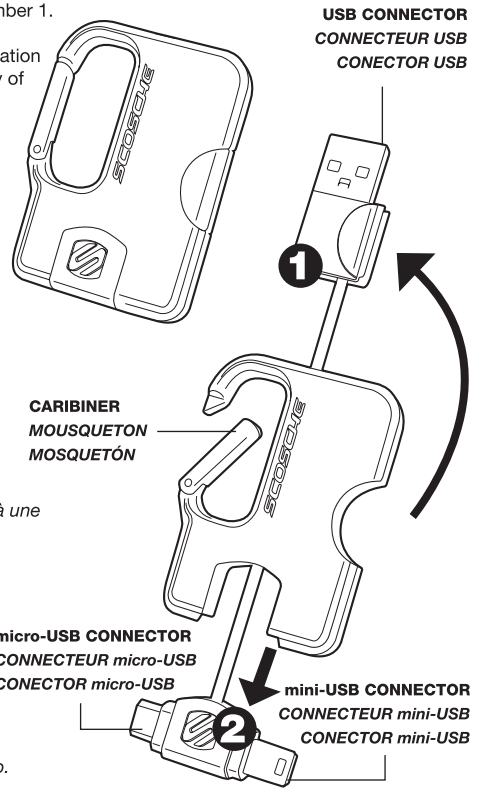
# *USB AU CÂBLE USB MINI/MICRO AVEC PINCE MOUSQUETON INTÉGRÉE*

# *CABLE USB A MINI Y MICRO USB CON UNA FUNCIÓN DE MOSQUETÓN*

### USING THE CABLE

1. Flip open the USB connector labeled with the number 1.
2. Pull out the combination mini-USB & micro USB connector labeled with the number 2. The combination connector allows you to charge and sync a variety of devices from a USB source.
3. When putting away your **clipSYNC** simply do these steps in reverse.

**Note:** When not in use the **clipSYNC** attaches easily to a bag handle or belt loop with the built-in carabiner.




### *UTILISATION DU CÂBLE*

1. *Ouvrez le connecteur 30 broches qui est identifié par le numéro 1.*
2. *Sortez l'ensemble de connecteurs USB-mini et USB-micro identifié par le numéro 2. L'ensemble de connecteurs vous permet de charger et de synchroniser une variété de périphériques à partir d'une source USB.*
3. *Suivez tout simplement les mêmes étapes à l'envers lorsque vous rangez votre **clipSYNC**.*

***Remarque :** lorsque le **clipSYNC** n'est pas utilisé, il s'installe facilement à l'aide de la pince mousqueton à une ganse de sacs à main ou à une boucle de ceinture.*

### *USANDO EL CABLE*

1. *Abra el conector USB marcado con el número 1.*
2. *Extraiga el conector micro y mini USB combinado que está marcado con el número 2. El conector combinado le permite cargar y sincronizar una variedad de dispositivos mediante una fuente USB.*
3. *Cuando tenga que guardar su **clipSYNC**, simplemente repita estos pasos en sentido inverso.*

***Nota:** Cuando no se usa, el **clipSYNC** se engancha fácilmente al mango de un bolso o al cinturón con el mosquetón incorporado.*

### SPECIFICATIONS

Power Input: 5v
Power Output: 5v
Cable Length: 3 inches
USB version: 2.0

### *SPECIFICATIONS*

*Puisse d'entrée : 5v*
*Puissance de sortie : 5v*
*Longueur de câble : 7,62 cm*
*Version USB : 2.0*

### *ESPECIFICACIONES*

*Alimentación: 5v*
*Potencia de salida: 5v*
*Longitud de cable: 7,62 cm*
*Versión USB: 2.0*

©2011 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.